

TABLE OF CONTENTS

| | | |
|--|--|----|
| Preface | | 1 |
| Introduction | | 3 |
| PART I | | |
| WRITING VERSUS SPEECH: DIFFERENCES AND SIMILARITIES | | |
| 1 | General Considerations | 10 |
| 2 | Outline of the Present Paper | 14 |
| 3 | Theoretical Preliminaries: The Scope of Writing with Regard to Its Evolution | 16 |
| 3.1 | The Scope of Writing: A Brief Overview | 16 |
| 3.2 | Underlying Evolutionary Principles: Our Concept of the Evolution of Writing | 19 |
| 3.3 | Distinctive Characteristics and Similarities of Speech and Writing | 29 |
| 3.3.1 | Natural/Universal vs. Artificial/Conventional | 30 |
| 3.3.2 | Different Modalities | 31 |
| 3.3.3 | Different Conventions | 32 |
| 3.3.4 | Different Kinds of Thought(?): The Cultural Influences of Writing | 33 |
| 3.3.5 | Multifunctionality | 35 |
| 3.3.6 | Different Vocabularies? | 37 |
| 3.3.7 | Differences in Style | 38 |
| 3.3.8 | Evaluation of Writing According to Hockett's Design Features | 40 |
| 3.4 | Similarities and Differences between Graphemic and Phonemic Systems within the Linguistic Paradigm | 43 |
| 3.4.1 | Distinctive Features | 44 |
| 3.4.2 | Graphemes vs. Phonemes | 46 |
| 3.4.3 | Syllabic Clusters vs. Graphemic Clusters | 52 |
| 3.4.4 | Word level | 53 |
| 3.4.5 | Phrase | 54 |
| 3.4.6 | Sentence Level and Prosody | 54 |
| 3.4.7 | Text Level and Discourse | 55 |

| | | |
|-------|--|----|
| 3.4.8 | Expressive, Paralinguistic Levels of Representation | 56 |
| 3.4.9 | Semiological Status | 57 |
| 3.5 | Heteronomy vs. Autonomy of Writing in Relation to Speech: Is it necessary to Redefine Linguistics? | 58 |
| 3.5.1 | Writing as a Heteronomous System | 59 |
| 3.5.2 | Writing as an Equal Mode of Language Representation: The Duality of Speech and Writing | 63 |
| 3.5.3 | Is it Necessary to Redefine Linguistics? | 68 |
| 3.5.4 | Heteronomy vs. Autonomy: Steps towards a Synthesis in a Linguistics of the 1990'ies | 71 |
| 4 | Definitions | 74 |
| 4.0 | Distant Evolutionary Precursors of Art, Notation and Writing | 78 |
| 4.1 | Iconography | 80 |
| 4.2 | Pictography or Scenography | 83 |
| 4.3 | Semography: Ideography and Logography | 85 |
| 4.4 | Analytic Writing Systems or Pluri-systems | 87 |
| 4.5 | Phonographic Writing Systems | 88 |
| 4.5.1 | Syllabic Writing Systems | 88 |
| 4.5.2 | Consonantal Alphabetic or Monoliteral Writing Systems | 89 |
| 4.5.3 | Alphabetic Writing System(s) | 90 |
| 4.5.4 | Systems and Scripts Derived from the Alphabet(s) and Special Scripts | 91 |
| 5 | Comments | 92 |

PART II STAGES IN THE EVOLUTION OF WRITING

| | | |
|-----|--|-----|
| 1 | The Time before ca. 35 kyr | 95 |
| 1.1 | 'Symbolism', 'Art' and 'Notation' before the Emergence of Homo sapiens? | 98 |
| 1.2 | "Rare" Instances of the 'Symbolic Behaviour' and 'Iconography' of Archaic Homo sapiens and Homo sapiens neanderthalensis | 104 |
| 1.3 | Implications for the Evolution of Writing | 110 |

| | | |
|---------|--|-----|
| 2 | Upper Palaeolithic Iconography: A Metagenetical Muddle and Its Proposed Solutions | 112 |
| 2.1 | Introduction to Upper Palaeolithic Iconography | 115 |
| 2.2 | The Repertoire of Upper Palaeolithic Iconography | 118 |
| 2.3 | Theories about the Origin of Upper Palaeolithic Iconography | 120 |
| 2.4 | Chronological Frameworks of Upper Palaeolithic Iconography: Styles and Phases | 120 |
| 2.5 | Functions of Upper Palaeolithic Iconography: Theories, Theses and Hypotheses: A State of the Art | 127 |
| 2.5.1 | Aesthetic Reasons, Fun, Leisure: L'art pour l'art | 128 |
| 2.5.2 | Representation for Representation's Sake | 129 |
| 2.5.3 | Religious-mythical-metaphysical References and Practical Purposes | 129 |
| 2.5.3.1 | Sympathetic Magic as Established by Reinach | 129 |
| 2.5.3.2 | Additions to Reinach's Theory and Their Criticism | 130 |
| 2.5.3.3 | "Priests", Shamans, Magicians etc. | 132 |
| 2.5.3.4 | Ritual Initiation and Secret Cults | 133 |
| 2.5.3.5 | Upper Palaeolithic Iconography Viewed as an Adaptive Aid Concerned with Information Flows | 134 |
| 2.5.3.6 | Theories of Dyadic Order and Fertility | 134 |
| 2.5.4 | Theories about the Goals, Functions and/or Meanings of Ideograms and Psychograms | 136 |
| 2.5.4.1 | Upper Palaeolithic Notation or "Time Factored Art" | 138 |
| 2.5.4.2 | Metaphysical Typologies | 139 |
| 2.5.4.3 | A Neuropsychological Model | 141 |
| 2.5.5 | Decorated Caves as Aggregation Sites | 142 |
| 2.5.6 | Conclusions Drawn from these Theories | 144 |
| 3 | The Further Evolution of Writing before the Break between Iconography, Notation and Writing | 149 |
| 3.1 | Azilian Ideograms | 149 |
| 3.2 | Mesolithic Scenography | 150 |
| 3.3 | The Scenography of the Neolithic in Europe | 152 |
| 3.4 | The Scenography of the Bronze and the Iron Ages | 153 |
| 3.5 | The Scenography of the Spanish Levant: A Prototypical Example | 154 |
| 3.6 | The Scenography of the Neolithic in the Near East | 155 |
| 3.7 | Acknowledged Items of Prehistoric Graphic Activity | 157 |

| | | |
|---------|---|-----|
| 4 | The Evolution of Analytic Writing Systems and Scripts | 158 |
| 4.1 | Further Steps towards Writing (<i>sensu stricto</i>) in the Fertile Crescent | 158 |
| 4.1.1 | Evolutionary Cultural Requirements for the Need of Writing (<i>sensu stricto</i>) | 158 |
| 4.1.2 | Immediate Precursors of Writing (<i>sensu stricto</i>): The System of the Accountancy Tokens | 160 |
| 4.2 | Sumerian and Mesopotamian Writing: The Cuneiform Scripts | 169 |
| 4.2.1 | Adaptations of the Sumerian Cuneiform System of Writing | 175 |
| 4.3 | The Egyptian Group of Scripts | 179 |
| 4.3.1 | The Hieroglyphs | 180 |
| 4.3.2 | The Mono- and Biconsonantals and the Determinatives | 184 |
| 4.3.2.1 | The Mono- and Biconsonantals or "Syllabic Writing" | 184 |
| 4.3.2.2 | Determinatives | 186 |
| 4.3.3 | The Hieratic Script | 186 |
| 4.3.4 | The Demotic and Coptic Scripts | 187 |
| 4.3.5 | Further Characteristics of Egyptian (Hieroglyphic) Writing | 188 |
| 4.4 | Evidence for Other Early Writing Systems and their Relation to Language | 189 |
| 4.4.1 | Writing in Old Europe | 190 |
| 4.4.2 | The Early Elamite Writing System | 193 |
| 4.4.3 | The Chinese Writing System | 194 |
| 4.4.4 | The Indus Writing System | 199 |
| 4.4.5 | Mesoamerican Writing Systems | 200 |
| 4.5 | Writing in the Mediterranean in the Second Millennium BC | 203 |
| 4.5.1 | The Aegean Group of Writing Systems | 203 |
| 4.5.2 | The Cypro-Minoan Writing System | 208 |
| 4.5.3 | The Phaistos Disc | 209 |
| 4.6 | Prototypical Syllabaries | 210 |
| 4.6.1 | The Classical Cypriote Syllabary | 210 |
| 4.6.2 | North American Syllabaries | 210 |
| 4.6.3 | The Vai Syllabary and other Scripts in West Africa | 211 |
| 4.6.4 | Japanese Kanji, Katakana and Hiragana | 212 |
| 4.6.4.1 | Kanji | 213 |
| 4.6.4.2 | Katakana and Hiragana | 213 |
| 4.6.4.3 | Romaji | 214 |
| 4.6.5 | The Yi Syllabary from Southwest China | 215 |
| 4.7 | The Korean Alphabetic Syllabary | 215 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 4.8 | Writing in India | 217 |
| 5 | The Evolution of the Alphabet | 219 |
| 5.1 | Theories about the Creation of the Proto-Canaanitic and/or Palaeo-Sinaitic Writing System | 220 |
| 5.2 | Offshoots of the Consonantal Alphabet(s) | 227 |
| 5.3 | The Spread of the Phoenician Consonantal Alphabet | 230 |
| 5.4 | The Greek Alphabet | 230 |
| 5.4.1 | Origins of the Greek Alphabet | 230 |
| 5.4.2 | Dates for the Transfer from the Semites to the Greeks: Competing Models | 233 |
| 5.4.3 | The Location of the Transfer | 237 |
| 5.4.4 | The Introduction of Vowels: True Alphabets | 239 |
| 5.4.5 | Homogenisation of the Greek Alphabet | 242 |
| 6 | The Latin Alphabet | 244 |
| 6.1 | The Etruscan Alphabet(s) | 244 |
| 6.2 | The Early Roman Alphabet | 246 |
| 6.3 | Adaptations of the Latin Alphabet | 249 |
| 6.3.1 | The Evolution of Punctuation, Spelling and Orthography | 253 |
| 6.4 | Experiments to Extend the Adaptations of the Latin Alphabet | 255 |
| 6.4.1 | Spelling/Orthography: Reform or Inertia? | 255 |
| 6.4.2 | Attempts to Evolve the Alphabet Further | 256 |
| 7 | The International Phonetic Alphabet | 257 |

Part III Summary and Conclusions

| | | |
|---|---|-----|
| 1 | Implications for Philology and Linguistics | 259 |
| 2 | The Evolution of Iconography and Its Relation to Writing (<i>sensu stricto</i>) | 264 |
| 3 | Conclusions: The Evolution of Writing <i>sensu stricto</i> | 274 |
| | References cited | 290 |
| | Index of Names in the Text | 344 |
| | Index of Subjects | 350 |

List of Figures

with copyright acknowledgement where appropriate

Part I

- Fig. I.1.1: Glottogenesis according to Koch 11
- Fig. I.3.1: Cycle in the evolution of language from a Chomskyan point of view 22
Hurford, James R. (1987), *Language and Number. The Emergence of a Cognitive System*. Oxford, New York: Blackwell.
By courtesy of Blackwell Publishers.
- Fig. I.3.2: Analogy between the evolution of species and the evolution of language from a Chomskyan point of view 23
Hurford, James R. (1987), *Language and Number. The Emergence of a Cognitive System*. Oxford, New York: Blackwell.
By courtesy of Blackwell Publishers.
- Fig. I.3.3: Graphic rendition of the evolutionary principles of writing 28
- Fig. I.3.4: The functions of writing 36
- Fig. I.3.5: Distinctive features of graphemes 45
- Fig. I.3.6: Views on relations between phonological and graphological systems of language representation within the system of language 59
- Fig. I.3.7: Simplified (traditional) model of human language activities 68
- Fig. I.3.8: Modes of human communication 72
adapted from Baron, Naomi S. (1981), *Speech, Writing and Sign. A Functional View of Linguistic Representation*.
Bloomington: Indiana UP.

Part II

- Fig. II.1.1: Possibly engraved elephant vertebra 100
Valoch, Karel (1987), "The Early Palaeolithic site Stránská Skála I. near Brno (Czechoslovakia)", in: *Anthropologie* 25 (1987), 125-142.
Photograph supplied by Dr. Karel Valoch. The original is situated at the Anthropos Institute, Brno.
- Fig. II.1.2: Rib-bone with deliberately incised lines 101
Feustel, Rudolf (1987), "Eiszeitkunst in Thüringen", in: Müller-Beck, Hansjürgen, Albrecht, Gerd (eds.) (1987), *Die Anfänge der Kunst vor 30.000 Jahren*. Stuttgart: Theiss, 60-63.
By courtesy of Dr. D. Mania.

- Fig. II.1.3: Comparison between twelve "clés" of Sauvet, Sauvet, Włodarczyk (1977) and motifs from Bilzingsleben Behm-Blancke, Günter (1987), "Zur geistigen Welt des Homo erectus von Bilzingsleben", in: *Jahresschrift für Mittel-deutsche Vorgeschichte* 70 (1987), 41-82. 102
By courtesy of the Deutscher Verlag der Wissenschaften.
- Fig. II.1.4: "Emblazoned" hand axes from West Tofts and Swanscombe Oakley, Kenneth P. (1981), "Emergence of Higher Thought 3.0-0.2 Ma B.P.", in: *Philosophical Transactions of the Royal Society of London Series B* 292 (1981), 205-211. 103
By courtesy of Cambridge University, Museum of Archaeology and Anthropology (West Tofts) and courtesy of The Board of Trustees of the National Museums & Galleries on Merseyside (Liverpool Museum)(Swanscombe).
- Fig. II.1.5: Pre-Upper Palaeolithic figures Matthes, Walther (1964/65), "Die Entdeckung der Kunst des älteren und mittleren Paläolithikums in Norddeutschland", in: *IPEK* 21 (1964/65), 1-18. 108
By courtesy of Walter de Gruyter & Co.
- Fig. II.1.6: Macaroni Földes-Papp, Károly (1966), *Vom Felsbild zum Alphabet. Die Geschichte der Schrift von ihren frühesten Vorstufen bis zur modernen lateinischen Schreibschrift*. Stuttgart: Belser, 1984. 109
By courtesy of the Belser Verlag.
- Fig. II.2.1: Prototypical examples of Upper Palaeolithic iconography; Guthrie, R. Dale (1984), "Ethological Observations from Palaeolithic Art", in: Bandi, Hans-Georg, Huber, W., Sauter, M. R., Sitter, B. (eds.) (1984), *La contribution de la zoologie et de l'éthologie à l'interprétation de l'art des peuples chasseurs préhistoriques. 3^e Colloque de la Société des sciences humaines 1979*. Fribourg: Editions Universitaires Fribourg Suisse, 35-74. 116
By courtesy of Éditions Universitaires Universitätsverlag Fribourg Suisse.
- Fig. II.2.2: Stencils of human hands Graziosi, Paolo (1956), *L'arte dell'antica età della pietra*. Trans.: *Die Kunst der Altsteinzeit*. Stuttgart: Kohlhammer. 121
According to Dr. Schweickert from the publisher of the translation, the copyright lies with the photographer of the picture. Unfortunately it has proved impossible to trace him.

- Fig. II.2.3: Illustrated chronology of phases and styles 125
 Leroi-Gourhan, André (1964a), *Les religions de la préhistoire, Paléolithique*. Trans.: *Die Religionen der Vorgeschichte, Paläolithikum*. Frankfurt a.M.: Suhrkamp, 1981.
 By courtesy of the Suhrkamp Verlag.
- Fig. II.2.4: The Sorcerer of Le Trois Frères 132
 Guthrie, R. Dale (1984), "Ethological Observations from Palaeolithic Art", in: Bandi, Hans-Georg, Huber, W., Sauter, M. R., Sitter, B. (eds.) (1984), *La contribution de la zoologie et de l'éthologie à l'interprétation de l'art des peuples chasseurs préhistoriques. 3^e Colloque de la Société des sciences humaines 1979*. Fribourg: Editions Universitaires Fribourg Suisse, 35-74.
 By courtesy of Éditions Universitaires Universitätsverlag Fribourg Suisse.
- Fig. II.2.5: Common ideograms 137
 Forbes, Allan, Jr., Crowder, Thomas R. (1978), "The Problem of Franco-Cantabrian Abstract Signs: Agenda for a New Approach", in: *World Archaeology* 10/3 (1978), 350-366.
 By courtesy of Routledge.
- Fig. II.2.6: Ideograms with symbolic sexual meaning according to Leroi-Gourhan 140
 Forbes, Allan, Jr., Crowder, Thomas R. (1978), "The Problem of Franco-Cantabrian Abstract Signs: Agenda for a New Approach", in: *World Archaeology* 10/3 (1978), 350-366.
 By courtesy of Routledge.
- Fig. II.2.7: Sequences of ideograms 140
 Forbes, Allan, Jr., Crowder, Thomas R. (1978), "The Problem of Franco-Cantabrian Abstract Signs: Agenda for a New Approach", in: *World Archaeology* 10/3 (1978), 350-366.
 By courtesy of Routledge.
- Fig. II.2.8: The functions of Upper Palaeolithic iconography 147
- Fig. II.3.1: Pebbles of Mas d'Azil 150
 Földes-Papp, Károly (1966), *Vom Felsbild zum Alphabet. Die Geschichte der Schrift von ihren frühesten Vorstufen bis zur modernen lateinischen Schreibschrift*. Stuttgart: Belser, 1984.
 By courtesy of the Belser Verlag.
- Fig. II.3.2: The Pasiëga signs 157
 Jensen, Hans (1958a), *Die Schrift in Vergangenheit und Gegenwart*. Trans.: *Sign, Symbol and Script. An Account of Man's Efforts to Write*. London: Allen and Unwin, 1970.
 By courtesy of Routledge.

- Fig. II.4.1: Clay envelopes and tokens 162
 Schmandt-Besserat, Denise (1992), *Before Writing. Volume I. From Counting to Cuneiform*. Austin: University of Texas Press.
 By courtesy of the Musée du Louvre, Département des Antiquités Orientales.
- Fig. II.4.2: The evolution of the semiotic relation between objects, tokens and impressions 167
 Coulmas, Florian (1989c), *The Writing Systems of the World*. Oxford: Blackwell, 1990.
 By courtesy of Blackwell Publishers.
- Fig. II.4.3: One of the earliest pictographic tablet with phonographic elements, from Kish 171
 Földes-Papp, Károly (1966), *Vom Felsbild zum Alphabet. Die Geschichte der Schrift von ihren frühesten Vorstufen bis zur modernen lateinischen Schreibschrift*. Stuttgart: Belser, 1984.
 By courtesy of the Belser Verlag.
- Fig. II.4.4: The evolution of cuneiform 176
 Gelb, Ignace J. (1963), *A Study of Writing. A Discussion of the General Principles Governing the Use and Evolution of Writing*. Chicago: University of Chicago Press.
 By courtesy of The University of Chicago Press.
- Fig. II.4.5: Evolution of Egyptian sign forms 184
 Gelb, Ignace J. (1963), *A Study of Writing. A Discussion of the General Principles Governing the Use and Evolution of Writing*. Chicago: University of Chicago Press.
 By courtesy of The University of Chicago Press.
- Fig. II.4.6: Demotic writing with hieroglyphic equivalent 188
 Gelb, Ignace J. (1963), *A Study of Writing. A Discussion of the General Principles Governing the Use and Evolution of Writing*. Chicago: University of Chicago Press.
 By courtesy of The University of Chicago Press.
- Fig. II.4.7: Proto-Elamite 194
 Gelb, Ignace J. (1963), *A Study of Writing. A Discussion of the General Principles Governing the Use and Evolution of Writing*. Chicago: University of Chicago Press.
 By courtesy of The University of Chicago Press.
- Fig. II.4.8: Chinese Oracle Bone and pottery marks 195
 Boltz, William G. (1986), "Early Chinese Writing", in: *World Archaeology* 17/3 (1986), 420-436.
 By courtesy of Routledge.

- Fig. II.4.9: Mayan glyphs 203
 Justeson, John S. (1986), "The Origin of Writing Systems: Pre-classic Mesoamerica", in: *World Archaeology* 17/3 (1986), 436-458.
 By courtesy of Routledge.
- Fig. II.4.10: Sign inventory of Linear B 206
 Chadwick, John (1958), *The Decipherment of Linear B*. Cambridge: Cambridge UP.
 By courtesy of Cambridge University Press.
- Fig. II.5.1: The Byblos matrix 224
 Watt, William C. (1987), "The Byblos Matrix", in: *Journal of Near Eastern Studies* 46 (1987), 1-14.
 By courtesy of The University of Chicago Press.
- Fig. II.5.2: Evolution of the Phoenician consonantal alphabet 229
 Jensen, Hans (1958a), *Die Schrift in Vergangenheit und Gegenwart*. Trans.: *Sign, Symbol and Script. An Account of Man's Efforts to Write*. London: Allen and Unwin, 1970.
 By courtesy of Routledge.
- Fig. II.5.3: Evolution of the Greek alphabet 239
 Jensen, Hans (1958a), *Die Schrift in Vergangenheit und Gegenwart*. Trans.: *Sign, Symbol and Script. An Account of Man's Efforts to Write*. London: Allen and Unwin, 1970.
 By courtesy of Routledge.
- Fig. II.6.1: Etruscan alphabets and numerals 245
 Bonfante, Guiliano, Bonfante, Larissa (1989), "Deciphering Etruscan", in: Duhoux, Yves, Palaima, Thomas G., Bennet, John (eds.) (1989), *Problems in Decipherment*. Lovain-la-Neuve, Belgium: Peeters, 189-216.
 By courtesy of Consiglio Nazionale Delle Ricerche. Istituto per L'Archeologia Etrusco Italiccia.
- Fig. II.6.2: Evolution of Italian alphabets 247
 Jensen, Hans (1958a), *Die Schrift in Vergangenheit und Gegenwart*. Trans.: *Sign, Symbol and Script. An Account of Man's Efforts to Write*. London: Allen and Unwin, 1970.
 By courtesy of Routledge.
- Fig. II.6.3: The Ogham signs 253
- Fig. II.6.4: "Various attempts to abandon the Roman alphabet and start afresh." 256
 Abercrombie, David (1981), "Extending the Roman Alphabet: Some Orthographic Experiments of the Past Four Centuries", in: Asher, Robert E., Henderson, Eugénie J. A. (eds.) (1981), *Towards a History of Phonetics*. Edinburgh: Edinburgh UP, 207-224.
 By courtesy of Edinburgh University Press.

Part III

| | | |
|---------------|---|-----|
| Fig. III.2.1: | Comparison between prehistoric and historic ideograms, signs, letters and characters | 266 |
| Fig. III.2.2: | Similarities between simple sign forms | 272 |
| Fig. III.2.3: | The "Urzeichen" as postulated by Delitzsch (1897) Jaritz, Kurt (1967), <i>Schriftarchäologie der altmesopotamischen Kultur</i> . Graz: Akademische Druck- und Verlagsanstalt. By courtesy of the Akademische Druck- und Verlagsanstalt. | 273 |
| Fig. 0: | The evolution of writing from a phylogenetic perspective: Idealised layers of design schemes | 286 |
| Fig. 0*: | Symbols of figure 0 explained | 287 |